

قرار رئيس جمهورية مصر العربية**رقم ٤٧١ لسنة ٢٠٠٠****بشأن الموافقة على التعديل الرابع****لاتفاقية منحة الأهداف الاستراتيجية****لتعليم الفتيات الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٨****بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية****الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية****رئيس الجمهورية****بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :****قرر :****(مادة وحيدة)**

ووفق على التعديل الرابع لاتفاقية منحة الأهداف الاستراتيجية لتعليم الفتيات ،
الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٨ ، بين حكومتى جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ رمضان سنة ١٤٢١ هـ**(الموافق ١٢ ديسمبر سنة ٢٠٠٠ م) .****حسنى مبارك**

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم (٢٦٣ - ٢٥٩)

التعديل الرابع

لاتفاقية منحة الاهداف الاستراتيجية

لتعليم الفتيات

بين حكومة جمهورية مصر العربية

و حكومة الولايات المتحدة الامريكية

بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٨

التعديل الرابع المؤرخ ٢٠٠٠/٨/١٨ لاتفاقية منحة مشروع تعليم الفتيات الموقعة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ١٩٩٦ بين كلا الطرفين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة - السابق تعديلها - على النحو التالى :

(أ) تعديل المادة (٣) بند (٣ - ١) بحذف عبارة « تسعة وثلاثون مليون دولار أمريكى » (٣٩,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى) ويحل محلها عبارة « أربعون مليون دولار أمريكى (٤٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكى) » .

(ب) يحذف بالكامل المرفق رقم (١) بالملحق رقم (١) لاتفاقية المنحة - الخطة المالية التوضيحية - ويحل محلها المرفق رقم (١-١) الخطة المالية التوضيحية (مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ :

فيما عدا ماتم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية بإتمام هذا التصديق .
وإشهاداً على ذلك فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه فى اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : دانيال . بن . كيرتزر

الوظيفة : السفير الأمريكى

بالقاهرة

التوقيع :

الاسم : تونى كريستيانسن واجنو

الوظيفة : القائم بأعمال

مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : د. احمد الدرش

الوظيفة : وزير التخطيط والدولة

للتعاون الدولى

التوقيع :

الاسم : ا. هانسة الجوهري

الوظيفة : القائم بأعمال

رئيس قطاع التعاون

الاقتصادى مع الولايات

المتحدة الأمريكية

الجهة المنفذة

ومن أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه :

التوقيع :

الاسم : دكتور / حسين كامل بهاء الدين

الوظيفة : وزير التربية والتعليم

مرفق (١-١)

الخطة المالية التوضيحية لمشروع تعليم الفتيات

والقيمة بالدولار الأمريكي،

إجمالي مساهمة الوكالة الأمريكية المنظمة	الارتباطات المنظمة المستقبلية	الارتباطات حتى تاريخه	ارتباطات العام المالي ٢٠٠٠	ارتباطات الوكالة الأمريكية السابقة	البيانات
٣٠,٣٤٤,٠٠٠	١١,١٤٤,٠٠٠	١٩,٢٠٠,٠٠٠	--	١٩,٢٠٠,٠٠٠	(أ) برنامج المدارس المدعومة المقدّم المبني للمساواة الفنية (سابقاً)
١,٠٠٠,٠٠٠	--	١,٠٠٠,٠٠٠	--	١,٠٠٠,٠٠٠	(ب) التعليم التمهيدي للفتيات والسيدات إبنا للجمعية أمام تنظيم التعليم.....
٥,٠٠٠,٠٠٠	--	٥,٠٠٠,٠٠٠	--	٥,٠٠٠,٠٠٠	(د) منحة لتعليم الأطفال عن طريق برنامج التطوعين وعالم سمسم.....
١,٠٠٠,٠٠٠	--	١,٠٠٠,٠٠٠	--	١,٠٠٠,٠٠٠	(هـ) منح دراسية، مهارات الحياة، التعليم (و) برنامج توجيه أول المدرسين
٤,٣٠٠,٠٠٠	--	٤,٣٠٠,٠٠٠	--	٤,٣٠٠,٠٠٠	(ز) قرآنية، تعليم، استثمار (ح) مراجعة.....
٢,٠٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	--	١,٢٠٠,٠٠٠	(ط) الأنشطة المدرسية.....
٢,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	--	١,٠٠٠,٠٠٠	تجربة استراتيجيات التعليم، تصميم المشروع الإجمالي.....
١٣,١٥٦,٠٠٠	١٠,٩٥٦,٠٠٠	٢,٢٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	
٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٣٩,٠٠٠,٠٠٠	

قرار وزير الخارجية

رقم ١٦٨ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٤٧١) بتاريخ ١٢/١٢/٢٠٠٠ بشأن الموافقة على التعديل الرابع لاتفاقية منحة الأهداف الاستراتيجية لتعليم الفتيات ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٨/٨/٢٠٠٠ ، بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٢/١٢/٢٠٠٠ ؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الرابع لاتفاقية منحة الأهداف الاستراتيجية لتعليم الفتيات ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٨/٨/٢٠٠٠ ، بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعمل به اعتباراً من ١٨/٨/٢٠٠٠

صدر بتاريخ ١٩/١٢/٢٠٠٠

وزير الخارجية

عمر موسى